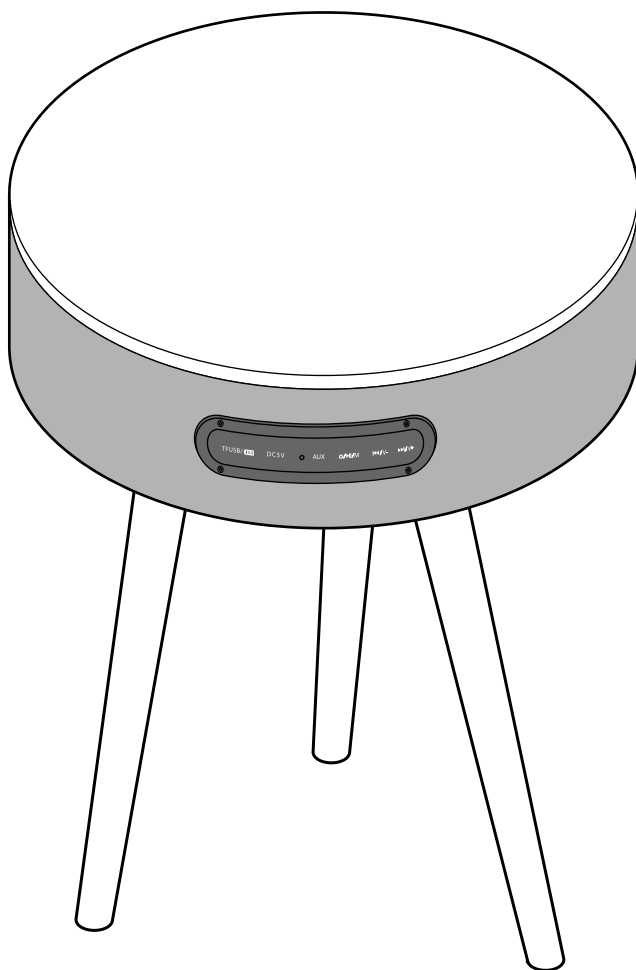


# Stolik dostawiany z głośnikiem *Bluetooth*<sup>®</sup>



## Drodzy Klienci!

Państwa nowy stolik dostawiany z głośnikami *Bluetooth*<sup>®</sup> to zupełnie nowa interpretacja nowoczesnego mieszkania. Moduł łączności bezprzewodowej *Bluetooth*<sup>®</sup> obsługuje transmisję danych audio we wszystkich formatach oraz w standardzie A2DP. Aby umożliwić podłączenie również innych urządzeń mobilnych, takich jak odtwarzacze MP3 czy tablety bez funkcji *Bluetooth*<sup>®</sup>, głośnik wyposażono dodatkowo w gniazdo podłączeniowe audio na wtyki typu mini-jack 3,5 mm oraz gniazdo USB. Wbudowany akumulator może być ładowany bezpośrednio z portu USB komputera lub poprzez zasilacz USB ze zwykłej sieci elektrycznej.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego wyjątkowego mebla.

## Spis treści

- 2 **Na temat tej instrukcji**
- 3 **Wskazówki bezpieczeństwa**
- 3 **Deklaracja zgodności**
- 6 **Widok całego zestawu (zakres dostawy)**
- 7 **Montaż**
- 7 **Przygotowanie do użytkowania**
- 7 Ładowanie akumulatora
- 8 **Obsługa**
- 8 Włączanie i wyłączanie
- 8 Funkcja automatycznego wyłączania
- 8 Odtwarzanie muzyki
- 8 Wybór utworu
- 8 Regulacja głośności
- 8 Łączenie z zewnętrznym urządzeniem *Bluetooth*<sup>®</sup>
- 9 Rozłączanie połączenia *Bluetooth*<sup>®</sup>
- 9 Resetowanie
- 9 Wybór trybu pracy
- 9 **Podłączanie innych urządzeń**
- 9 Urządzenia mobilne poprzez gniazdo AUX
- 10 Karta pamięci poprzez gniazdo TF
- 10 Pendrive poprzez gniazdo USB/ 
- 10 Zastosowanie jako powerbank poprzez USB/ 
- 11 **Problemy i sposoby ich rozwiązywania**
- 11 **Na temat pielęgnacji produktu**
- 11 Regularna pielęgnacja
- 11 Usuwanie plam
- 12 **Dane techniczne**
- 12 **Usuwanie odpadów**

## Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Symboly w tej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.

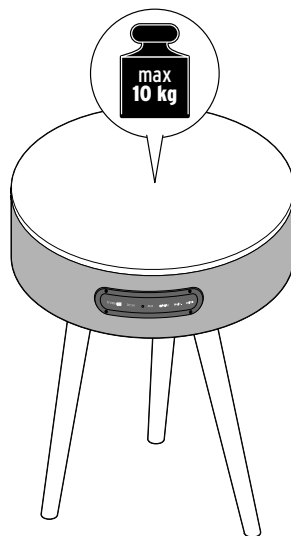
Hasło **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed możliwymi ciężkimi obrażeniami ciała i zagrożeniem życia.

Hasło **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała i poważnymi stratami materialnymi.

Hasło **UWAGA** ostrzega przed lekkimi obrażeniami ciała lub uszkodzeniami sprzętu.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.



## Wskazówki bezpieczeństwa

### Przeznaczenie

- Produkt służy jako stolik dostawiany oraz głośnik do emisji dźwięku z mobilnych urządzeń odtwarzających, takich jak smartfony, tablety, laptopy, odtwarzacze MP3, pendrive'y, karty pamięci itp., przesyłanego bezprzewodowo przez *Bluetooth*® lub przewodowo przez kabel audio.
- Produkt został zaprojektowany do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów przemysłowych.
- Produktu można używać tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych.

Produkt przewidziany jest do sprzedaży w następujących krajach: Niemcy, Austria, Szwajcaria, Czechy, Polska, Słowacja, Węgry, Turcja.

### NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci

- Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nie mogą mieć dostępu do produktu.
- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Torebki oraz folie nie są zabawkami. Należy zwrócić uwagę, aby nie zostały naciągnięte na głowę i aby ich części nie zostały połknięte. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!
- Małe dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu, gdyż mogłyby podciągać się na nim lub próbować wdrapywać się na niego.

### NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy produktu należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym lub Centrum Serwisu. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą prowadzić do powstania poważnych zagrożeń dla użytkownika.
- Nie ma możliwości i nie wolno samodzielnie wymieniać ani wymontowywać akumulatora. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu wskutek niewłaściwej wymiany akumulatora. Na wymianę należy stosować tylko akumulator tego samego lub równoważnego typu. W przypadku, gdy akumulator jest uszkodzony, należy skontaktować się z zakładem specjalistycznym lub z Linią Obsługi Klienta.

W przypadku zasilania z sieci należy pamiętać o tym, że

- Na głośniku ani w jego pobliżu nie wolno ustawiać naczyń wypełnionych cieczą, np. wazonów. Naczynie może się przewrócić, a zawarta w nim ciecz może negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo elektryczne produktu. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
  - Urządzenie należy podłączać tylko za pośrednictwem odpowiedniego zasilacza sieciowego (patrz „Dane techniczne”) i tylko do zainstalowanego zgodnie z przepisami gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego.
  - Wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka, aby całkowicie odłączyć urządzenie od zasilania. Używane gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy.
  - W żadnym wypadku nie wolno otwierać ani usuwać części obudowy głośnika. Nie wkładać żadnych przedmiotów w szczeliny w urządzeniu. Wewnątrz obudowy znajdują się elementy pod napięciem, których dotknięcie może prowadzić do porażenia prądem elektrycznym.
  - Wyciągnąć zasilacz z gniazdka...
    - ...w razie pojawienia się zakłóceń podczas użytkowania,
    - ...po użyciu,
    - ...podczas burzy i
    - ...przed czyszczeniem urządzenia.Należy przy tym zawsze ciągnąć za zasilacz sieciowy, a nie za kabel zasilający.
  - Kabel zasilający należy układać w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
  - Kabel zasilający nie może być zagięty ani przygnieciony. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
- ### OSTRZEŻENIE przed oparzeniami/pożarem
- Produktu nie należy ustawiać w miejscach bez wystarczającej wentylacji. Odstęp produktu od innych przedmiotów powinien wynosić przynajmniej 5 cm z każdej strony.
  - Podczas użytkowania nie wolno przykrywać głośników (np. obrusami, zasłonami, ubraniami itp.).

- Nie stawiać na głośniku ani w jego pobliżu żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak np. palące się świece. Należy zawsze trzymać świece i inne źródła otwartego ognia z dala od produktu, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia.
- Urządzenie zawiera akumulator litowo-jonowy. Nie wolno go rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierzać.

### **OSTRZEŻENIE przed obrażeniami/szkodami zdrowotnymi**

- Słuchanie głośnej muzyki może doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia słuchu. Głośność należy ustawiać na taki poziom, aby nadal słyszeć dźwięki otoczenia. Przed rozpoczęciem odtwarzania muzyki, ustawić najpierw niski poziom głośności. Później można ew. zwiększyć głośność.

### **UWAGA - ryzyko szkód materialnych**

- Produktu, a także kabli i zasilacza sieciowego nie wolno zanurzać w wodzie lub innych cieczach. Chronić produkt również przed wodą kapiącą i rozpryskową. Nie używać głośnika na wolnym powietrzu ani w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności powietrza.
- Podczas spożywania napojów w pobliżu głośników należy zachować ostrożność. Nie należy ich stawiać na produkcie.
- Panel obsługowy jest wyposażony w odporną na uderzenia, elastyczną osłonę, która ma uniemożliwiać przedostanie się cieczy do wewnątrz produktu. Osłona ta powinna być w miarę możliwości zawsze zamknięta. Wszystkie przyciski mogą być obsługiwane również przez tę osłonę.
- Nie należy podłączać głośnika do wyjścia głośnikowego osobnego wzmacniacza mocy, ponieważ mogłoby wówczas dojść do uszkodzenia produktu.
- Produkt należy chronić przed wysoką temperaturą, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, jak również przed kurzem/pyłem i wilgocią. Należy zachować wystarczający odstęp od źródeł ciepła, takich jak np. włączona płyta kuchenna lub piekarnik/piec.
- W przypadku przeniesienia głośnika z zimnego w ciepłe miejsce w urządzeniu może dojść do skroplenia wilgoci. Produkt powinien wówczas pozostać wyłączony przez kilka godzin.
- Nie należy ustawiać urządzenia w bezpośredniej bliskości urządzeń radiowych lub pól magnetycznych

(pochodzących np. od odbiorników telewizyjnych, innych głośników itp.).

- Bezpośrednio przy głośnikach nie należy trzymać kart identyfikacyjnych, telefonicznych, debetowych/kredytowych ani innych kart z paskiem magnetycznym, a także taśm magnetofonowych, zegarków itp. Magnesy umieszczone w głośnikach mogą uszkodzić tego typu przedmioty.
- Na spodzie stoika umieszczono głośnik basowy oraz subwoofer. Należy unikać ich przypadkowego kopania oraz trzymać ostre i spiczaste przedmioty z dala od nich.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub szorujących środków czyszczących. Stosować miękką, niestrzępiącą się ściereczkę.
- Produkt należy ustawiać zawsze na równym, niespadzistym podłożu.
- Nigdy nie stawać ani nie siadać na produkcie. Może on wówczas ulec przewróceniu i uszkodzeniu.
- Przed montażem należy położyć produkt na miękkim i równym podłożu. Należy podłożyć tekturę z opakowania, aby powierzchnie zewnętrzne nie uległy zarysowaniu ani uszkodzeniu.
- Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie należy go przeciążać.

### **W przypadku użycia jako powerbank:**

- Należy pamiętać, że produkt oraz podłączone urządzenie mobilne nagrzewają się podczas ładowania. Nie przykrywać urządzeń.
- Nie używać produktu w pobliżu gazów wybuchowych.
- Ładować należy tylko urządzenia mobilne USB z wbudowanym akumulatorem o napięciu wejściowym 5,0 V/0,5 A. Nie próbować podłączać innych urządzeń ani bezpośrednio ładować pojedynczych akumulatorów. Nie wolno ładować zwykłych baterii! Produkt nie nadaje się do ładowania dużych tabletek ani innych urządzeń z akumulatorami o równie dużej pojemności.

Produktu można używać jako powerbanku tylko wtedy, gdy poziom naładowania akumulatora jest wystarczająco wysoki. W razie potrzeby należy podłączyć produkt do sieci elektrycznej za pośrednictwem odpowiedniego zasilacza sieciowego.



Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie produktu.

## Deklaracja zgodności

# EC-Declaration of Conformity

Declaring Organisation: **Lenco Bendeux B.V.**  
Thermielstraat 1A  
6361 HB Nuth  
The Netherlands

Brand Name: **Lenco**  
Product Model Name: **SG 1983 / 384061**  
Description: **Bluetooth speaker**

We, Lenco Bendeux B.V. declare under our sole responsibility that the above named product conforms to the essential requirements of the European Union.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant European Union harmonization legislation:

Directive 2014/53/EU  
Directive 2011/65/EU amended with Directive (EU) 2015/863

The product meets the requirements of the following standards:

EN62368 :2014  
EN62479 :2010  
EN55032 :2015  
EN55035 :2017  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)  
ETSI EN 300 328 V2.2.0 (2017-11)

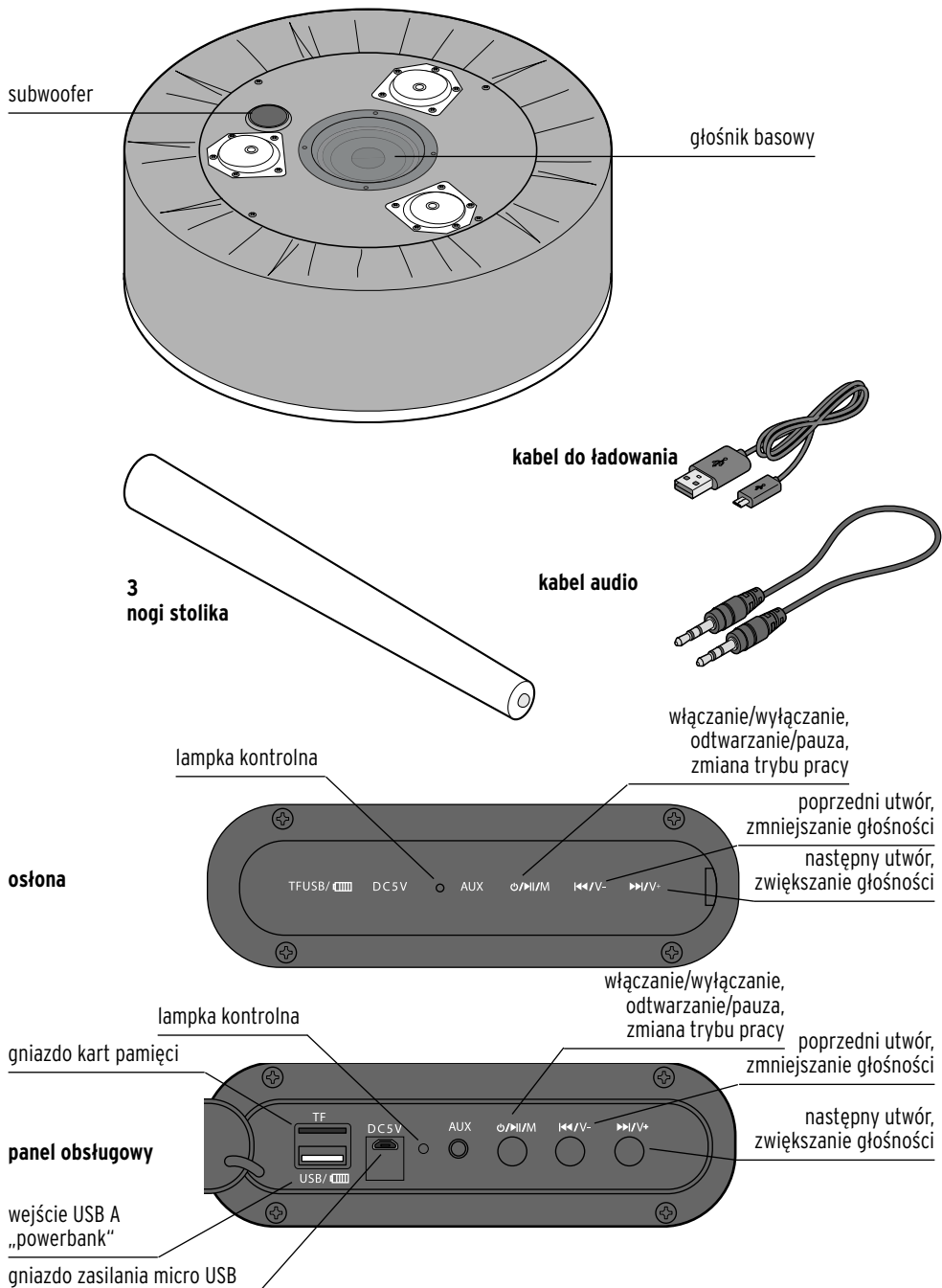
Manufacturer/Importer **Lenco Bendeux B.V.**

Date: **3 September 2019**

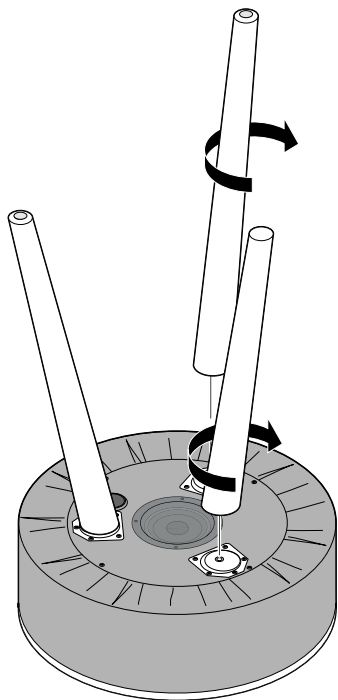
Signature:  \_\_\_\_\_

Name: **J.C.P. Bruijs** \_\_\_\_\_

## Widok całego zestawu (zakres dostawy)



## Montaż



## Przygotowanie do użytkowania

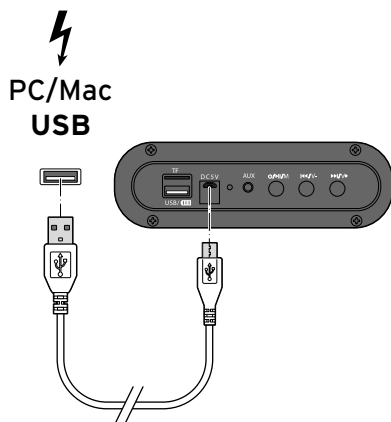
Aby chronić akumulator przed uszkodzeniem, w chwili dostawy jest on naładowany jedynie w połowie. Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.

### Ładowanie akumulatora

Akumulator głośnika można ładować za pomocą zasilacza sieciowego (nie wchodzi w zakres dostawy), podłączając go do sieci elektrycznej, lub bezpośrednio poprzez komputer.



1. Otworzyć osłonę panelu obsługowego.



2. Podłączyć wtyczkę micro USB dołączonego kabla do ładowania do gniazda zasilania DC5V, a wtyczkę USB A do zasilacza sieciowego USB (lub do portu USB komputera itp.).

Lampka kontrolna świeci na czerwono. Przy całkowicie rozładowanym akumulatorze normalny proces ładowania trwa ok. 4 godziny. Gdy tylko akumulator zostanie naładowany, lampka kontrolna gaśnie.

3. Wyciągnąć zasilacz z gniazdka elektrycznego oraz wtyczkę kabla do ładowania z gniazda zasilania.  
4. Zabezpieczyć panel obsługowy, zamykając jego osłonę.

Czas słuchania muzyki przez *Bluetooth*<sup>®</sup> przy głośności na poziomie 60% wynosi około 5 godzin.



- Głośniki mogą być używane w trakcie ładowania akumulatora. Wydłuża to jednak czas ładowania.
- Aby jak najdłużej utrzymać pełną pojemność akumulatora, należy przynajmniej raz w miesiącu naładować akumulator, nawet gdy urządzenie nie jest używane.
- Akumulator należy ładować w temperaturze od +10 do +40°C.
- Czas działania akumulatora jest najdłuższy w temperaturze pokojowej. Im niższa temperatura otoczenia, tym krótszy czas działania.

## Obsługa

### Włączanie i wyłączanie


- ▷ Włączanie:  
Przytrzymać wciśnięty przycisk **⏻/▶II/M** przez kilka sekund. Głośniki włączają się. Rozbrzmiewa kilka sygnałów akustycznych, lampka kontrolna miga szybko na niebiesko - produkt automatycznie przechodzi w tryb parowania z urządzeniami *Bluetooth*<sup>®</sup>. Jeżeli głośniki były już wcześniej połączone, a sparowane urządzenie znajduje się w pobliżu, ponowne połączenie nawiązywane jest automatycznie.
- ▷ Wyłączanie:  
Przytrzymać wciśnięty przycisk **⏻/▶II/M** przez kilka sekund. Rozbrzmiewa kilka sygnałów akustycznych, głośniki wyłączają się.

### Funkcja automatycznego wyłączenia

Aby uniknąć niepotrzebnego zużycia energii, głośniki wyłączają się automatycznie, jeżeli przez około 8 minut nie jest odbierany żaden sygnał audio.

### Odtwarzanie muzyki

Głośniki mogą odtwarzać muzykę we wszystkich popularnych formatach, które obsługuje podłączone urządzenie mobilne. Głośniki obsługują również standard transmisji dźwięku A2DP. Ten obsługiwany przez większość popularnych urządzeń mobilnych standard został stworzony specjalnie do bezprzewodowego przesyłania stereofonicznych sygnałów audio przez interfejs *Bluetooth*<sup>®</sup>.

-  • W niektórych urządzeniach mobilnych może być ewentualnie konieczne ręczne uaktywnienie transmisji dźwięku w standardzie A2DP. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi posiadanego urządzenia mobilnego.
  - W przypadku niektórych urządzeń mobilnych może się zdarzyć, że pierwsza próba uruchomienia odtwarzania przez głośniki zakończy się niepowodzeniem. W takim wypadku należy ręcznie uruchomić odtwarzanie. Przerwanie i kontynuowanie odtwarzania będzie wówczas działać z każdym urządzeniem.
- ▷ Uruchomić odtwarzanie muzyki, aktywując odpowiednią funkcję w urządzeniu mobilnym.

- ▷ Aby w międzyczasie przerwać odtwarzanie, nacisnąć krótko przycisk **⏻/▶II/M** na głośnikach.
- ▷ Aby kontynuować odtwarzanie, nacisnąć ponownie krótko przycisk **⏻/▶II/M** na głośnikach.

### Wybór utworu


- ▷ Aby przejść do następnego utworu, nacisnąć krótko przycisk **▶▶I/V+**.
- ▷ Aby powrócić do początku bieżącego utworu, nacisnąć krótko przycisk **I◀◀/V-**.
- ▷ Aby przejść do poprzedniego utworu, nacisnąć 2x krótko przycisk **I◀◀/V-**.

### Regulacja głośności

- ▷ Aby zwiększyć głośność, przytrzymać wciśnięty przycisk **▶▶I/V+** aż do uzyskaniażądanego poziomu głośności. Gdy osiągnięty zostanie maksymalny poziom głośności, rozbrzmiewa sygnał akustyczny.
- ▷ Aby zmniejszyć głośność, przytrzymać wciśnięty przycisk **I◀◀/V-** aż do uzyskaniażądanego poziomu głośności. Gdy osiągnięty zostanie minimalny poziom głośności, rozbrzmiewa sygnał akustyczny.

### Łączenie z zewnętrznym urządzeniem *Bluetooth*<sup>®</sup>

Istnieje możliwość odtwarzania muzyki z przenośnych urządzeń *Bluetooth*<sup>®</sup> (telefon komórkowy, tablet) za pośrednictwem głośników.

-  • *Bluetooth*<sup>®</sup> oznacza bezprzewodowe przesyłanie danych pomiędzy dwoma urządzeniami. Dotyczy zarówno prostych danych, jak i muzyki oraz zdjęć. Nie można w ten sposób przysyłać filmów. Większość używanych obecnie telefonów komórkowych i tabletek obsługuje funkcję *Bluetooth*<sup>®</sup>.
- Ewentualnie może być konieczne podanie hasła dostępu. W takim przypadku należy wprowadzić **0000**.
- W każdym przypadku należy przestrzegać zaleceń instrukcji obsługi urządzenia mobilnego.

1. Przytrzymać przycisk **⏻/▶II/M** wciśnięty do momentu, aż rozbrzmi dźwięk potwierdzenia. Lampka kontrolna miga powoli na niebiesko.



2. Włączyć urządzenie mobilne.
3. W urządzeniu mobilnym uruchomić wyszukiwanie urządzeń *Bluetooth*<sup>®</sup>.
4. Z listy znalezionych urządzeń wybrać **TCM 384061** i połączyć (sparować) urządzenia.

Gdy nastąpi nawiązanie połączenia, dla potwierdzenia rozbrzmiewa krótki sygnał akustyczny. Lampka kontrolna miga teraz powoli na niebiesko.

**i** Jeśli głośniki zostaną w międzyczasie wyłączone, to po ponownym włączeniu automatycznie połączą się z urządzeniem *Bluetooth*<sup>®</sup>, o ile urządzenie to będzie się znajdować w pobliżu, będzie włączone oraz będzie w nim uaktywniona funkcja *Bluetooth*<sup>®</sup>.

### Rozłączanie połączenia *Bluetooth*<sup>®</sup>

Poprzez interfejs *Bluetooth*<sup>®</sup> z głośnikami może być zawsze połączone tylko jedno urządzenie naraz. Jeśli użytkownik chce połączyć (sparować) z głośnikami inne urządzenie, musi najpierw przerwać (rozłączyć) istniejące już połączenie z urządzeniem mobilnym.

### Resetowanie

Promieniowanie elektromagnetyczne w otoczeniu urządzenia może zakłócać jego działanie. Jeśli urządzenie nie łączy się przez *Bluetooth*<sup>®</sup>, należy je zresetować:

- ▷ Należy wówczas usunąć produkt z obszaru oddziaływania promieniowania elektromagnetycznego i uruchomić go ponownie.

### Wybór trybu pracy

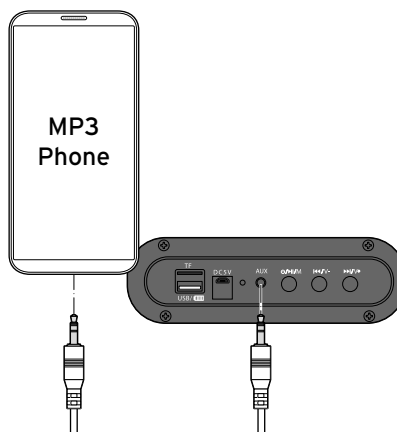
Jeżeli do głośników nie jest podłączone nic innego, automatycznie włączają się one w trybie *Bluetooth*<sup>®</sup> i rozpoczynają wyszukiwanie odpowiedniego sygnału, aby nawiązać połączenie bezprzewodowe.

**i** Użytkownik może przełączyć głośniki na inny tryb pracy tylko wtedy, gdy do odpowiedniego wejścia podłączone jest jakieś urządzenie. Jeżeli wybrany został tryb pracy inny niż *Bluetooth*<sup>®</sup>, lampka kontrolna świeci stale na niebiesko.

- ▷ W zależności od aktualnego trybu pracy i podłączonych urządzeń głośniki automatycznie przełączają się na właściwy tryb pracy lub też konieczne jest dwukrotne naciśnięcie przycisku **⏮/▶/M**.
- ▷ Jeżeli przy włożonej karcie pamięci TF głośniki nie przełączą się automatycznie na odpowiedni tryb pracy, należy ewentualnie wyciągnąć kartę pamięci i po chwili włożyć ją ponownie.
- ▷ Jeżeli odtwarzanie nie rozpoczyna się automatycznie, należy nacisnąć krótko przycisk **⏮/▶/M**.

## Podłączanie innych urządzeń

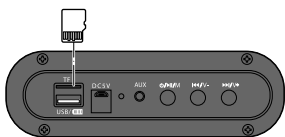
### Urządzenia mobilne poprzez gniazdo AUX



1. Podłączyć dołączony w komplecie kabel audio (z wtyczkami mini-jack 3,5 mm) do wejścia **AUX** głośników oraz do gniazda słuchawkowego urządzenia odtwarzającego. Rozbrzmiewa kilka sygnałów akustycznych. Automatycznie ustawiany jest tryb pracy AUX. Połączenie *Bluetooth*<sup>®</sup> zostaje przerwane.
2. Włączyć oba urządzenia z ustawionym niskim poziomem głośności.
3. W razie potrzeby przełączyć ręcznie tryb pracy głośników, naciskając dwukrotnie krótko przycisk **⏮/▶/M**.
4. Uruchomić odtwarzanie i sterować nim na urządzeniu odtwarzającym.

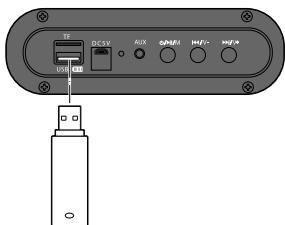
- ▷ Głośność dźwięku można regulować za pomocą przycisków **V+/-** na głośnikach.
- ▷ Jedno krótkie naciśnięcie przycisku **⏮/▶/M** powoduje wyciszenie dźwięku, przy czym odtwarzanie przez urządzenie odtwarzające jest kontynuowane. Ponowne naciśnięcie przycisku **⏮/▶/M** skutkuje przywróceniem dźwięku.
- ▷ Wyłączyć oba urządzenia przed rozłączeniem połączenia.

### Karta pamięci poprzez gniazdo TF



1. Włożyć kartę pamięci w przeznaczone na nią gniazdo **TF**. Następuje wówczas automatyczne przerwanie połączenia *Bluetooth*<sup>®</sup>.
  2. W razie potrzeby przełączyć ręcznie tryb pracy głośników, naciskając krótko 2 razy przycisk **⏮/▶/M**.
  3. Uruchomić odtwarzanie i sterować nim na głośnikach – patrz opis w podrozdziale „Odtwarzanie muzyki”.
- ▷ Przed wyjęciem karty pamięci z gniazda **TF** należy wyłączyć głośniki. W celu wyjęcia karty pamięci docisnąć lekko kartę do gniazda, a następnie puścić, aby uaktywnić mechanizm sprężynowy.

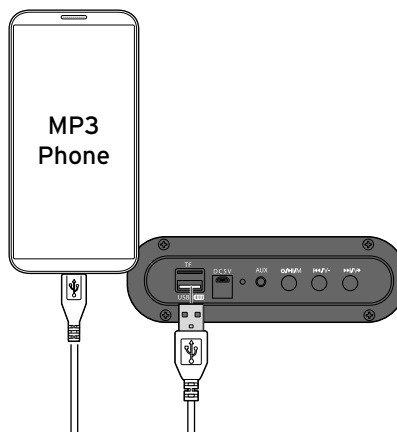
### Pendrive poprzez gniazdo USB/



1. Włożyć pamięć przenośną USB (pendrive) do gniazda wejściowego **USB/** na głośnikach. Następuje wówczas automatyczne przerwanie połączenia *Bluetooth*<sup>®</sup>.

2. W razie potrzeby przełączyć ręcznie tryb pracy głośników, naciskając krótko 2 razy przycisk **⏮/▶/M**.
  3. Uruchomić odtwarzanie i sterować nim na głośnikach – patrz opis w podrozdziale „Odtwarzanie muzyki”.
- ▷ Przed wyjęciem pamięci przenośnej USB (pendrive'a) należy wyłączyć głośniki.

### Zastosowanie jako powerbank poprzez USB/



Poprzez wejście USB można podłączać urządzenia mobilne i ładować ich akumulatory. Stolik dostawiany z głośnikami pełni wówczas funkcję powerbanku. Należy przestrzegać zaleceń podanych w sekcji „W przypadku użycia jako powerbank” wskazówek bezpieczeństwa oraz w rozdziale „Dane techniczne”.

- ▷ Podłączyć kabel USB do ładowania urządzenia mobilnego do gniazda **USB/** głośników. Następuje automatyczne przerwanie połączenia *Bluetooth*<sup>®</sup>.

Ładowanie rozpocznie się automatycznie. Czas ładowania zależy od pojemności akumulatora ładowanego urządzenia.

## Problemy i sposoby ich rozwiązywania


### Urządzenie nie działa.

- Czy akumulator jest wyczerpany lub prawie wyczerpany (w zależności od rodzaju urządzenia odtwarzającego można odczytać stan naładowania akumulatora głośników na urządzeniu odtwarzającym)? Naładować głośniki poprzez port USB komputera lub z sieci elektrycznej za pośrednictwem zasilacza 5V/1A (nie ma w zestawie).

### Brak połączenia *Bluetooth*<sup>®</sup>.

- Czy urządzenie mobilne obsługuje funkcję *Bluetooth*<sup>®</sup>? Przeczytać instrukcję obsługi urządzenia mobilnego.
- Czy funkcja *Bluetooth*<sup>®</sup> jest wyłączona w urządzeniu odtwarzającym? Sprawdzić ustawienia. Aktywować funkcję *Bluetooth*<sup>®</sup> (jeśli nie jest aktywna). Sprawdzić, czy głośniki znajdują się na liście znalezionych urządzeń. Umieścić oba urządzenia blisko siebie. Usunąć z otoczenia wszystkie inne urządzenia przesyłające dane drogą radiową.
- Czy urządzenie odtwarzające wymaga wprowadzenia hasła dostępu? Sprawdzić ustawienia.

### Brak odtwarzania audio

- Brak plików audio do odtwarzania na urządzeniu mobilnym? Sprawdzić odpowiedni folder mediów. W razie potrzeby przeczytać instrukcję obsługi urządzenia mobilnego.
- Czy odtwarzanie zostało przerwane? Aby kontynuować odtwarzanie, nacisnąć krótko przycisk /M na głośnikach.
- Czy na urządzeniu odtwarzającym ustawiono zbyt niski poziom głośności?
- Czy na głośnikach ustawiono zbyt niski poziom głośności?
- Czy wybrano niewłaściwy tryb pracy?

## Na temat pielęgnacji produktu

### Materiał ...

... tekstylny: 100% poliestru

... drewniany: figowiec sprężysty

### Regularna pielęgnacja



- Zanieczyszczenia (kurz, okruchy, kłaczki itp.) należy regularnie usuwać ze stolika.
- Tekstylną poszewkę należy w regularnych odstępach czasu przecierać wilgotną, skórzaną ściereczką. Wilgoć zapewnia utrzymanie elastyczności włókien, co sprawia, że poszewka dłużej dobrze wygląda.

### Usuwanie plam

- Plamy należy usuwać bezpośrednio po ich powstaniu. Po zmoczeniu cieczą należy niezwłocznie osuszyć produkt suchą szmatką. Nigdy nie trzeć w jednym miejscu!
- Oczyszczone miejsce należy pozostawić do całkowitego wyschnięcia. Nie używać suszarki do włosów!
- Następnie wyszczołkować suche miejsce.

**Powierzchnie drewniane** należy czyścić lekko wilgotną szmatką i osuszać suchą ściereczką.

## Dane techniczne

Model:	384 061
Zasilanie sieciowe:	wejście: 5 V  , 2,5 A micro USB wyjście: 5 V  , 0,5 A USB-A klasa ochrony III
Akumulator:	litowo-jonowy (przebadano wg UN 38.3) 7,4 V/2000 mAh, Energia znamionowa: 14,8 Wh
Czas ładowania:	ok. 4 godziny
Czas działania:	do 5 godzin (przy głośności 60%)
Moc pobierana:	maks. 16 W
Złącza/gniazda	
wejściowe:	USB-A karta micro SD/TF AUX na wtyczki mini-jack 3,5 mm stereo
Wzmocniacz:	Moc wyjściowa: 16 W
Odstęp sygnał-szum (SNR):	> 83 dB
<i>Bluetooth®</i>	
Wersja:	5.0
Obsługiwane protokoły:	HSP, HFP, A2D
Zasięg:	ok. 10 m
Zakres częstotliwości:	od 2,402 GHz do 2,480 GHz
Poziom mocy:	< 4 dBm
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Producent:	Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Holandia

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie urządzenia.



## Kompatybilność

Smartfon lub tablet z obsługą technologii *Bluetooth®* Smart

The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

Słowny znak towarowy i logo *Bluetooth®* są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Wykorzystywanie tych znaków towarowych przez Tchibo GmbH jest dozwolone na podstawie licencji.

## Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz wbudowany akumulator zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać miejscowe możliwości segregacji papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



**Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.



**Baterii ani akumulatorów** nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych!

Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub usuwać do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

**Uwaga!** To urządzenie zawiera akumulator, który ze względów bezpieczeństwa jest wbudowany na stałe i nie może zostać wyjęty bez zniszczenia obudowy produktu. Nieprawidłowy demontaż akumulatora zagraża bezpieczeństwu. Z tego powodu należy przekazać zużyty produkt w stanie nieotwartym do punktu zbiórki, który zadba o właściwą utylizację produktu oraz zawartego w nim akumulatora.

---

**Numer artykułu:** 384 061

---